

第 375/2017 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十一月二十九日第88/99/M號法令第十九條第二款的規定，作出本批示。

一、經考慮郵電局的建議，除現行郵票外，自二零一七年十二月一日起，發行並流通以「中華白海豚」為題，屬特別發行之郵票，面額與數量如下：

二元.....	600,000枚
三元.....	600,000枚
四元五角.....	600,000枚
五元五角.....	600,000枚

二、上述所指的郵票發行數量中，其中三十萬套郵票印刷成三十萬枚小全張，每枚小全張面額為澳門幣十五圓正。其餘三十萬套郵票印刷成七萬五千張小版張，其中一萬八千七百五十張將保持完整，以作集郵用途。

二零一七年十月二十三日

行政長官 崔世安

Despacho do Chefe do Executivo n.º 375/2017

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro, o Chefe do Executivo manda:

1. Considerando o proposto pela Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, é emitida e posta em circulação, a partir do dia 1 de Dezembro de 2017, cumulativamente com as que estão em vigor, uma emissão extraordinária de selos designada «Golfinho Branco Chinês», nas taxas e quantidades seguintes:

\$ 2,00	600 000
\$ 3,00	600 000
\$ 4,50	600 000
\$ 5,50.....	600 000

2. Da totalidade da tiragem dos selos acima referida, 300 000 séries serão impressas em 300 000 blocos filatéticos, com o valor facial de 15,00 patacas cada, sendo as restantes 300 000 séries impressas em 75 000 folhas miniatura, das quais 18 750 serão mantidas completas para fins filatéticos.

23 de Outubro de 2017.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

社會文化司司長辦公室**第 104/2017 號社會文化司司長批示**

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第3/2011號行政法規《殘疾分類分級的評估、登記及發證制度》第四條第三款及第七條第三款的規定，作出本批示。

一、經第45/2011號社會文化司司長批示核准的《殘疾分類分級評估的工具及方法》的第二款修改如下：

“二、{……}

(一) {……}

(1) {……}

i) {……}

ii) {……}

(2) {……}

i) {……}

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA**Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 104/2017**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 4.º e no n.º 3 do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2011 (Regime de avaliação do tipo e grau da deficiência, seu registo e emissão de cartão), o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. O número 2 dos Instrumentos e Métodos de Classificação do Tipo e Grau da Deficiência, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 45/2011 passa a ter a seguinte redacção:

«2. [...]:

1) [...]

(1) [...]

i) [...].

ii) [...].

(2) [...]

i) [...].

ii) {……}

(二) {……}

(1) {……}

i) 評估工具

可攜式聽覺評估儀（頻率：0.5、1.0、2.0、4.0kHz。強度：25至100dB。聲音類型：嘜音、純音、濾波複合音。給聲方式：揚聲器、插入耳機。）、聲級計、電耳鏡、純音聽力計（帶有聲場功能）、腦幹誘發電位、耳聲發射、聲導抗、聽覺穩態誘發電位等，以及專供六個月至未滿六歲兒童使用的視覺強化測聽配套裝置和測聽玩具等。

ii) {……}

(2) 聽力殘疾評估方法

根據受評人的病史、主觀測聽法和客觀測聽法的結果作綜合評估。

主觀測聽法是使用純音測聽法（包括兒童視覺強化測聽和遊戲測聽、成人純音測聽）作測試。

客觀測聽法是使用腦幹誘發電位、耳聲發射、聲導抗、聽覺穩態誘發電位等作測試。

(三) {……}

(1) {……}

i) {……}

ii) {……}

(2) {……}

(四) {……}

(1) {……}

i) {……}

ii) {……}

(2) {……}

(五) {……}

(1) {……}

i) {……}

A. 智力測量工具

——韋氏智力量表 (*Wechsler Intelligence Scale*) ;

ii) [...].

2) [...]

(1) [...]

i) Instrumentos de avaliação

Audiómetro portátil (Frecuencia: 0,5, 1,0, 2,0, 4,0 kHz. Intensidade: 25-100 dB. Tipo de som: gorjeio, sons puros, sons complexos de filtração. Forma de emissão de sons: altifalante, introdução do auscultador), medidor de graus de sons, otoscópio, audiómetro de tons puros (de campo livre), audiometria de tronco cerebral, otoemissões acústicas, admitância acústica, potencial evocado auditivo de estado estável, etc., bem como equipamentos destinados a crianças com idade igual ou superior a 6 meses mas inferior a 6 anos, tais como o dispositivo coordenador do exame reforçado da audição por sentido visual, brinquedo para o exame da audição, etc.

ii) [...].

(2) Métodos de avaliação da deficiência auditiva

A avaliação compreensiva é feita com base na história clínica do avaliado, e nos resultados dos exames subjectivos e objectivos.

O exame subjectivo é realizado através da aplicação do teste da audição por sons puros (incluem-se o teste da audição por sentido visual reforçado e o teste da audição através de jogos, ambos destinados a crianças, bem como o teste da audição de adultos por sons puros).

O exame objectivo é realizado através da aplicação dos testes de audiometria de tronco cerebral, otoemissões acústicas, admitância acústica, potencial evocado auditivo de estado estável, etc.

3) [...]

(1) [...]

i) [...].

ii) [...].

(2) [...].

4) [...]

(1) [...]

i) [...].

ii) [...].

(2) [...].

5) [...]

(1) [...]

i) [...]

A. Instrumentos para a avaliação e teste da inteligência

— *Wechsler Intelligence Scale*;

——萊特國際操作量表 (*Leiter International Performance Scale*) ;

——瑞文氏矩陣推理測驗 (*Raven's Progressive Matrices*) ;

——托尼非語文智力測驗 (*Test of Nonverbal Intelligence, TONI*) ;

——美林-帕爾默兒童智力測驗 (*Merrill Palmer Scales of Development*) ;

——零至六歲兒童發展篩檢量表。

B. 適應性行為測量工具

——社會適應表現檢核表;

——文蘭適應行為量表中文編譯版 (*Vineland Adaptive Behavior Scale*) ;

——家居和社區環境的適應行為量表 (*Adaptive Behavior Scale-Residential and Community*) ;

——巴氏量表 (*Barthel Index*) ;

——功能獨立量表 (*Functional Independent Measure*) ;

——羅頓工具性日常生活功能量表中文版 (*Lawton Instrumental Activities of Daily Living Scale*) ;

——獨立生活量表 (*Independent Living Scales*) ;

——適應行為評量系統 (*Adaptive Behavior Assessment System*) 。

ii) [.....]

(2) [.....]

(六) [.....]

(1) [.....]

i) [.....]

ii) [.....]

(2) [.....] ”

二、載於本批示組成部分的附件取代第3/2011號行政法規的附件二。

三、廢止第70/2014號社會文化司司長批示。

四、按照第70/2014號社會文化司司長批示式樣發出的殘疾評估登記證的效力直至其有效期屆滿為止。

五、本批示自公佈翌日起生效。

二零一七年十月二十四日

社會文化司司長 譚俊榮

— *Leiter International Performance Scale*;

— *Raven's Progressive Matrices*;

— *Test of Nonverbal Intelligence, TONI*;

— *Merrill-Palmer Scales of Development*;

— Escala de teste pelo crivo do desenvolvimento de crianças de idade de 0 a 6 anos.

B. Instrumentos para a avaliação e teste do comportamento adaptativo

— Escala de teste do comportamento de adaptação social;

— *Vineland Adaptive Behavior Scale, versão traduzida e compilada em chinês*;

— *Adaptive Behavior Scale-Residential and Community*;

— *Barthel Index*;

— *Functional Independent Measure*;

— *Lawton Instrumental Activities of Daily Living Scale, versão chinesa*;

— *Independent Living Scales*;

— *Adaptive Behavior Assessment System*.

ii) [...].

(2) [...].

6) [...]

(1) [...]

i) [...].

ii) [...].

(2) [...].»

2. O Anexo II do Regulamento Administrativo n.º 3/2011 é substituído pelo Anexo ao presente despacho, do qual faz parte integrante.

3. É revogado o Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 70/2014.

4. O Cartão de registo de avaliação de deficiência, emitido conforme o modelo constante do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 70/2014, produz efeitos até ao termo do seu prazo de validade.

5. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

24 de Outubro de 2017.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

附件

ANEXO

(第3/2011號行政法規第七條第三款所指者)

(a que se refere o n.º 3 do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2011)

殘疾評估登記證的式樣

Modelo do cartão de registo de avaliação de deficiência

		澳門特別行政區政府 社會工作局 GOVERNO DA RAEM INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	 <p>相片 FOTO</p>
殘疾評估登記證 Cartão de Registo de Avaliação de Deficiência			
(姓名) (NOME)			
編號： N.º	發出日期： Data da emissão	有效期至： Válido até	
殘疾類別 (級別)： Tipo de deficiência (Grau)			
身份證編號： N.º do BIR		性別： Sexo	

備註：

1. 獲發此證，即表示持證者經已接受澳門特別行政區政府安排的殘疾專業評估。經評定的殘疾類別及級別結果已登錄於社會工作局的殘疾評估資料庫。
2. 本證逾期無效。持證者或其法定代理人可於有效期屆滿前三個月，向社會工作局辦理續期。
3. 如拾獲此證，請交回社會工作局或郵寄至澳門郵政信箱 1188 號。
4. 如有查詢，請於辦公時間內致電 28403927。

Obs.:

1. A concessão do presente cartão implica que o seu titular tenha sido sujeito a avaliação específica organizada pelo Governo da RAEM, sendo o resultado de avaliação relativo ao tipo e grau de deficiência registado na base de dados sobre avaliação de deficiência do Instituto de Acção Social.
2. O presente cartão caduca pelo decurso do seu prazo de validade, podendo o seu titular ou seu representante legal requerer a renovação junto do Instituto de Acção Social, três meses antes do termo desse prazo.
3. Se encontrar este cartão, é favor proceder à sua entrega ao Instituto de Acção Social ou remeter para a Caixa Postal 1188 Macau.
4. Para mais esclarecimentos, é favor ligar para o número 28403927 durante o horário de expediente.

社工局 格式 201 (IAS – Modelo 201) B8 規格印件 (Formato B8 Imp)

第 105/2017 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款(一)項，結合第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、核准北京語言大學外國語言學及應用語言學專業碩士學位課程的新學習計劃，該學習計劃作為附件載入本批示，並為本批示的組成部分。

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 105/2017

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), conjugado com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É aprovado o novo plano de estudos do curso de mestrado em Línguas Estrangeiras e Linguística Aplicada, da *Beijing Language and Culture University*, constante do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.